

## Pareiškimas dėl privatumo

Europos Parlamentas tvarko asmens duomenis vadovaudamasis 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 15 ir 16 straipsniais.

### 1) Kas tvarko Jūsų asmens duomenis?

Europos Parlamentas yra duomenų valdytojas<sup>1</sup>, o už duomenų tvarkymą atsakingas subjektas yra Europos Parlamento generalinio sekretoriato Personalo generalinio direktorato Žmogiškųjų išteklių plėtros direktorato Darbuotojų atrankos skyrius, kuriam atstovauja Darbuotojų atrankos skyriaus vadovas.

Jūs duomenų valdytoją ir (arba) subjektą galite kreiptis adresu [PERS-TalentSelection@europarl.europa.eu](mailto:PERS-TalentSelection@europarl.europa.eu)

### 2) Kokių tikslu tvarkomi Jūsų asmens duomenys?

Internetu teikiamų paraiškų dalyvauti įvairiose atrankos procedūrose, kurias organizuoja Darbuotojų atrankos skyrius, ir savo iniciatyva teikiamų paraiškų tvarkymas. Šiems duomenims tvarkyti reikia naudoti programinę įrangą („Gestmax“), kurią suteikia įmonė „Inasoft“ (pagrindinė buveinė: 2507 avenue de l'Europe Bâtiment C - 69140 Rillieux la Pape). Serveriai yra laikomi Prancūzijoje ir juos aptarnauja Prancūzijos įmonė. Vykdomos tokios operacijos: – kandidatų registracija, įskaitant patvirtinamuosius dokumentus; – paraiškų dokumentų tvarkymas įvairiais atrankos procedūros etapais; – bendravimas su kandidatais dėl jų paraiškų statuso; – atrankos komiteto atliekamas kvalifikacijos vertinimas; – savo iniciatyva pateiktų paraiškų tvarkymas; – laimėjusių kandidatų paskelbimas įdarbinančiose EP tarnybose.

### 3) Koks yra duomenų tvarkymo teisinis pagrindas?

Duomenų tvarkymo teisinis pagrindas yra Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų 27–31 straipsniai ir III priedas bei Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 12 ir 82 straipsniai.

### 4) Kurie asmens duomenys yra tvarkomi?

- Vardas, pavardė, lytis, adresas, e. pašto adresas, telefono numeris, gimimo data, gimimo vieta, pilietybė, kalbos.
- Duomenys, susiję su asmeniniais aspektais (studijos ir profesinė patirtis).
- Duomenys apie karjerą.
- Komandiruočių ir kelionių duomenys (vidaus kandidatų atveju, jei aktualu).

---

<sup>1</sup> Duomenų valdytojas yra valdžios institucija, tarnyba ar kita įstaiga, savarankiškai arba kartu su kitais subjektais nustatanti asmens duomenų tvarkymo tikslus ir būdus. Duomenų valdytojui atstovauja to subjekto vadovas.

- Duomenys apie sveikatą (tvarko tik Europos Parlamento Medicinos tarnyba kandidatų, prašančių sudaryti priimtinas sąlygas egzaminams raštu ir (arba) žodžiu atveju).
- Banko sąskaita ir (arba) kiti finansiniai duomenys (tik jei aktualu).

## **5) Kaip bus tvarkomi asmens duomenys?**

Visi kandidatų asmens duomenys bus renkami ir tvarkomi tik tiek, kiek reikia paraiškoms dalyvauti Personalo GD paskelbtose atrankose tvarkyti Parlamento generaliniame sekretoriato. Pagal Reglamento (ES) 2018/1725 4 straipsnio 1 dalies b punktą tokie duomenys nebus tvarkomi jokiais kitais tikslais ir nebus naudojami priimant priemones ar sprendimus dėl konkretaus asmens.

Tam tikras asmens duomenų kiekis turi būti tvarkomas vykstant bet kuriam konkursui ar bet kuriai atrankos procedūrai, kuriuo (kuria) pareiškėjas pareiškė susidomėjimą, arba savo iniciatyva pateiktos paraiškos atveju. Tokie duomenys paprastai apima pareiškėjo vardą, pavardę ir kontaktinius duomenis, tačiau jais neapsiriboja. Specialiose atrankose dalyvaujančių vidaus kandidatų atveju gali būti tvarkomas darbuotojo numeris, administracinis statusas (t. y. nuolatinės pareigas einantis pareigūnas, laikinasis darbuotojas ir kt.), esamas pareigų lygis, karjera ir profesinė patirtis, taip pat motyvaciniame laiške pateikta papildoma informacija. Šie duomenys yra svarbūs siekiant nustatyti, ar pareiškėjas gali dalyvauti paskelbtame konkurse arba atrankos procedūroje, t. y. ar jis atitinka administracinius reikalavimus ir turi būtina profesinę patirtį (jei nurodyta, kad ją reikia turėti teikiant paraišką į konkrečią darbo vietą), o vėliau – siekiant toliau tvarkyti paraišką.

Konkursuose ir atrankos procedūrose dalyvaujančių kandidatų duomenis tvarko Darbuotojų atrankos skyriaus darbuotojai ir konkretaus konkurso arba konkrečios atrankos procedūros atrankos komiteto nariai, vadovaudamiesi tik principu „būtina žinoti“. Duomenys apie kandidatų egzaminų rezultatus saugomi skyriuje ir pateikiami tik atrankos komiteto nariams, o jų darbas yra slaptas. Duomenys niekada neperduodami jokiai kitai tarnybai ar skyriui, išskyrus Europos Parlamento Teisės tarnybą, kai yra pateikti skundai pagal Tarnybos nuostatų 90 straipsnį ar yra bylos Teisme, ir Personalo GD tiesioginius vadovus.

## **6) Kiek laiko bus saugomi asmens duomenys?**

Jūsų asmens duomenys bus saugomi:

- nelaimėjusių kandidatų atveju: 2,5 m. nuo konkurso pabaigos;
- laimėjusių kandidatų atveju: iki rezervo sąrašo galiojimo pabaigos;
- savo iniciatyva paraiškas pateikusių kandidatų atveju: 2 m.

## **7) Kas yra Jūsų asmens duomenų gavėjai?**

Laimėjusių ir savo iniciatyva pateikusių kandidatų duomenis gali naudoti:

- Europos Parlamento generalinio sekretoriato žmogiškųjų išteklių skyriai;
- Europos Parlamento Darbuotojų įdarbinimo skyrius;
- Akreditavimo skyrius (Apsaugos ir saugumo GD), Finansinių išteklių skyrius (Personalo GD) ir Komandiruočių skyrius (Personalo GD).

**8) Ar Jūsų asmens duomenimis bus dalijamasi su ES nepriklausančiomis valstybėmis arba tarptautinėmis organizacijomis?**

**Ne**, Jūsų asmens duomenimis nebus dalijamasi su ES nepriklausančiomis valstybėmis ar tarptautinėmis organizacijomis.

**9) Ar priimant sprendimus, galinčius turėti Jums įtakos, naudojami automatizuoti procesai<sup>2</sup> ir (arba) profiliavimas<sup>3</sup>?**

**Ne**.

**10) Jei asmens duomenis pateikėte ne Jūs, kas yra jų šaltinis?**

Tik vidaus kandidatų atveju Jūsų asmens duomenų šaltinis yra Europos Parlamento žmogiškųjų išteklių valdymo sistema STREAMLINE.

**11) Kokios yra Jūsų teisės?**

Jūs turite šias teises:

- teisę susipažinti su savo asmens duomenimis;
- teisę reikalauti ištaisyti asmens duomenis;
- kai taikoma, teisę reikalauti ištrinti asmens duomenis;
- kai taikoma, teisę reikalauti apriboti duomenų tvarkymą;
- kai taikoma, teisę į duomenų perkeliamumą;
- kai taikoma, teisę nesutikti, kad duomenys būtų tvarkomi;
- teisę kreiptis į Europos Parlamento duomenų apsaugos pareigūną adresu [data-protection@europarl.europa.eu](mailto:data-protection@europarl.europa.eu);

<sup>2</sup> Sprendimų priėmimas tik automatizuotomis priemonėmis ir be žmogaus dalyvavimo. {Teoriniai pavyzdžiai: interneto puslapis, kuriame pažymėję tam tikras parinktis Jūs būsite automatiškai įtraukiami į įvairius gavėjų sąrašus ir kas mėnesį gausite atitinkamą naujienlaiškį; automatizuotos sistemos naudojimas testų atsakymams, kurie pasirenkami iš kelių variantų, žymėti ir praeinamajam balui pagal teisingų atsakymų skaičių skirti.}

<sup>3</sup> Profiliuojant analizuojami asmens asmenybės, elgesio, pomėgių ir įpročių aspektai, siekiant rengti su juo susijusias prognozes arba priimti su juo susijusius sprendimus. Profiliavimas naudojamas siekiant išanalizuoti arba numatyti aspektus, susijusius su duomenų subjekto darbo rezultatais, ekonomine situacija, sveikata, asmeniniais pomėgiais ar interesais, patikimumu arba elgesiu, buvimo vieta, judėjimu ir pan. {Teorinis pavyzdys: duomenys renkami ir Jūsų polinkiai registruojami Jums naudojantis socialinės žiniasklaidos priemonėmis. Tuomet šie duomenys naudojami rengiant naujas ir (arba) kitokias su Jumis susijusias prognozes.}

- teisę pateikti skundą Europos duomenų apsaugos pareigūnui adresu [edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu).